

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de San Bartolomé (Logroño, La Rioja)

MUNICIPIO: Logroño

PROVINCIA: La Rioja

REF. AEHTAM:

REFERENCIA: AEHTAM 5388; CIHM 6, 79

N. INV: Iglesia de San Bartolomé (Logroño, La Rioja)

TIPO YACIMIENTO: IGLESIA

OBJETO: Sillar

TIPO: Arenisca

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA

SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.

TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO

TÉCNICA: INCISION

DIMENSIONES DEL OBJETO:

DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:

NÚMERO DE LÍNEAS: 4

H. MAX. LETRA: 5 cm

H. MIN. LETRA: 3 cm

RESPONS. EPIGR.:

REVISORES:

RESPONS. ARQUEOL.:

CONSERV. EPG.: Original

CONS. ARQ.: R

INSCRIPCIONES ADICIONALES:

NUM. INSCRIPCIONES: 1

FORMA:

DIRECCIÓN ESCRITURA:

REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

+ Aq(u)i yaze Elvira Marquez, / fija de do(n) Domi(n)go Marco, e fino XIII dias de abril, / Era de Mil CCCXXI an(n)o.

Lectura dada por CIHM 6, 79.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:

[Cruz] Aquí yace Elvira Márquez, hija de don Domingo Marco, murió el día 14 de abril en la Era de 1341 (año 1303).

Traducción dada por CIHM 6, 79.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 6, 79

SIGNARIO:

SEPARADORES: DOS PUNTOS

LENGUA:

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Se trata de una inscripción que se encuentra en un sillar exterior de arenisca, en la capilla sur de la epístola, capilla de los Márquez, en la Iglesia de San Bartolomé. El campo epigráfico mide 24 cm. x 60 cm. aproximadamente. Las letras miden 5 cm. x 3 cm. aproximadamente. Se encuentra en un regular estado de conservación (CIHM 6, 79).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura gótica mayúscula. La escritura muestra un predominio de las formas redondas con las letras "E" y "C" cerradas; la "M" y "N" unciales. Conserva las líneas guía que sirvieron de preparación para la colocación del texto (CIHM 6, 79).

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Año 1303.

CRIT. DAT.: Dada por la inscripción.

CONTEXTO HALLAZGO:

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

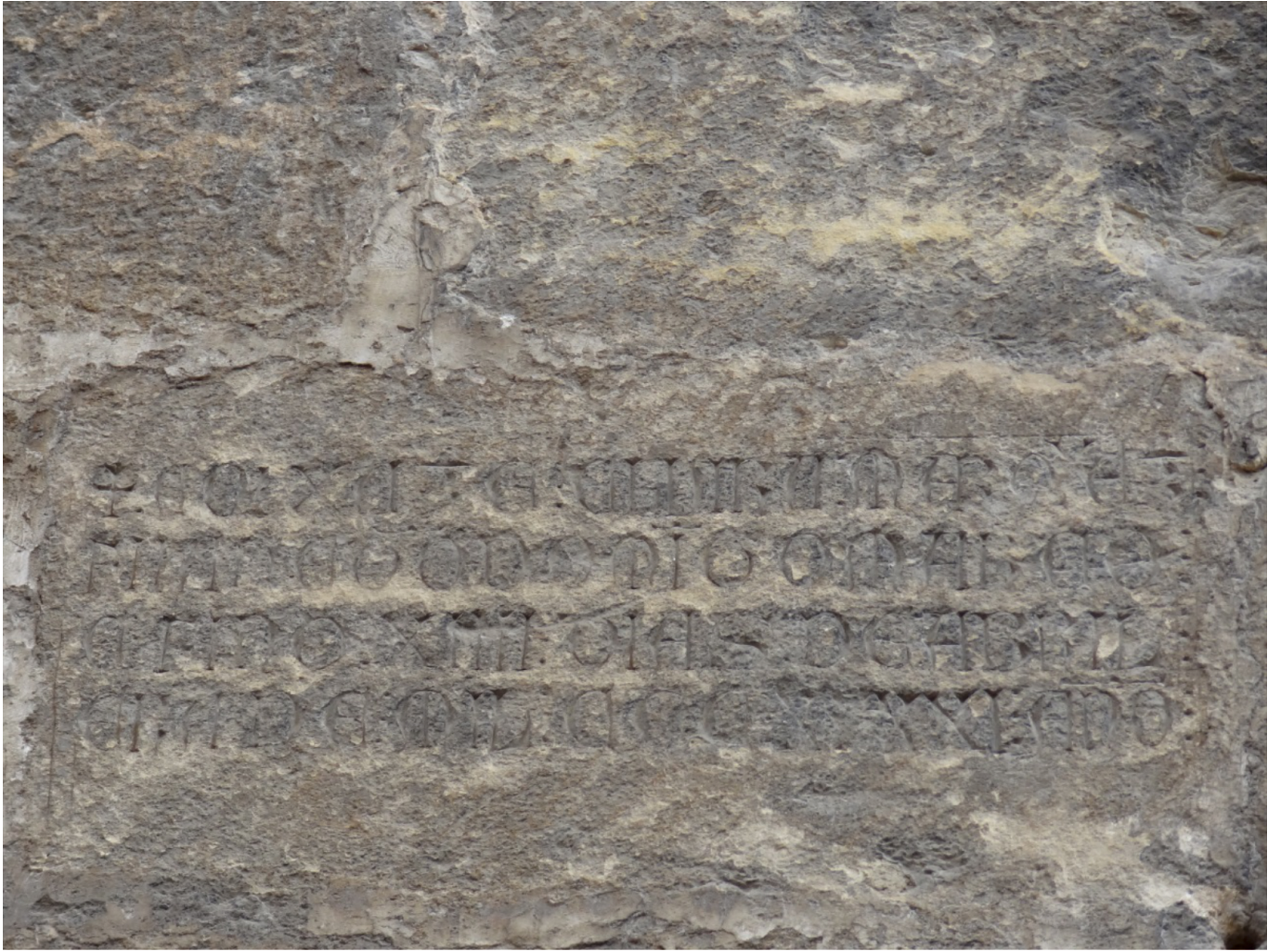
BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 5388; CIHM 6, 79.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



LAMINA 092